



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 1 de 3

### Licitación N° 23/2019 Contrato Marco de Suministro Equipos de Respiración Autocontenida NFPA 1981-2018 para Bomberos (540362-33-LQ19)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
1	06-12-2019 8:25	P	¿Se puede ofertar un equipo sin cámara térmica incorporada?
Respuesta			Lo solicitado es que en el ERA ofertado se pueda incorporar una cámara de imagen termal, debe informar por escrito en la oferta técnica cómo se cumple este requisito.
2	12-12-2019 12:14	P	Se solicitan 3 ítems, donde el ítem 1 corresponde Equipos de Respiración Autocontenida NFPA 1981-2018 para Bomberos. Favor aclarar, ¿con qué cilindro deben ser cotizados estos equipos (45 minutos o 60 minutos)?
Respuesta			Debe ser cotizado con cilindro de 65 pies cúbicos para 45 minutos.
3	12-12-2019 12:15	P	En tabla de asignación de puntajes sobre la máscara será exigida se da puntaje a la compatibilidad de ésta con modelos anteriores. ¿Esto se refiere a los modelos de la licitación anterior?
Respuesta			Se refiere a modelos anteriores de la marca ofertada.
4	12-12-2019 12:16	P	Para proveedores nuevos, ¿cómo se evaluará la compatibilidad de la máscara con modelos anteriores de la misma marca, dado que Bomberos no posee equipos de otras marcas distintas a MSA y Scott?
Respuesta			Tendrá que demostrarlo por escrito y con información técnica que acredite tal condición.
5	12-12-2019 12:16	P	¿Cuál será la cantidad mínima por Orden de Compra para considerar los plazos de entrega?
Respuesta			La primera orden de compra será de 500 ERA si es adjudicado a un solo proveedor o 250 ERA si son aceptadas las 2 mejores ofertas, de ahí en adelante las órdenes de compra cumplirán con las necesidades de la JNCB. El plazo de entrega será el indicado en su oferta económica, para tal efecto se debe ofertar por el mínimo garantizado para cada ítem señalados en el punto 1.5 de las bases técnicas.
6	12-12-2019 12:17	P	En bases técnicas punto 1.5 Ítem 1 favor aclarar si el equipo debe contar con cilindro de 65 cft o 87 cft.
Respuesta			Ver respuesta pregunta N° 2
7	12-12-2019 12:17	P	En el punto 3.2 solicita que el arnés o la banda de ajuste del cilindro contenga la leyenda "Bomberos de Chile". ¿Esta leyenda podría ser reemplazada por el LOGO de Bomberos de Chile?
Respuesta			No, se mantiene lo solicitado.



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 2 de 3

### Licitación N° 23/2019 Contrato Marco de Suministro Equipos de Respiración Autocontenida NFPA 1981-2018 para Bomberos (540362-33-LQ19)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
8	12-12-2019 12:18	P	En el punto 3.6 indica que la máscara debe tener certificación NFPA 1981/1982 ed 2018. Esta certificado se otorga al equipo completo, no a sus componentes individuales. Favor aclarar si se refieren al certificado del equipo completo.
Respuesta			Si, nos referimos al equipo completo.
9	12-12-2019 12:18	P	En punto 1.7 acerca de la fecha de fabricación, considerando que LUXFER es quien fabrica los cilindros para casi todas las marcas, ¿es posible que acepten cilindros cuya fecha de fabricación sea anterior a la fecha de la orden de compra en un plazo máximo de 6 meses?
Respuesta			No, se mantiene lo solicitado.
10	12-12-2019 12:20	P	En Tabla 3 "Características Técnicas Requeridas" y punto 3.9 "Cámara de imagen termal", que hace mención a que el equipo debe incorporar como accesorio una cámara de imagen termal, ¿ se debe entender que esta cámara deberá ser un componente integrado al equipo (que forma parte del equipo)?
Respuesta			Efectivamente se solicita que en caso de optar por esta tecnología, la cámara se pueda incorporar en el equipo.
11	12-12-2019 12:20	P	¿Cuáles son los criterios que determinarán si hay uno o dos marcas adjudicadas?
Respuesta			Es facultad de Bomberos de Chile, de acuerdo a las bases de licitación.
12	12-12-2019 13:24	P	En cuanto a la garantía del equipo, ¿se considerará un plazo máximo para la puntuación?
Respuesta			No hay un plazo máximo, pero la garantía debe ser dada por el fabricante a través de un documento original y con los respectiva firma y timbre ORIGINALES en hojas membretadas y originales, será materia de evaluación en la oferta.
13	12-12-2019 16:59	P	Respecto del requerimiento 6.3 de las Bases Técnicas, los certificados extranjeros apostillados, pueden ser protocolizados ante un Notario Público, y entregar una copia autorizada de dicha protocolización?
Respuesta			Se debe entregar original apostillado
14	12-12-2019 17:00	P	Se solicita la postergación de la presentación de la oferta a la licitación para el viernes 31 de enero dadas las complicaciones por días no trabajados y vacaciones durante las fiestas de fin de año.
Respuesta			Se mantiene.



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 3 de 3

### Licitación N° 23/2019 Contrato Marco de Suministro Equipos de Respiración Autocontenida NFA 1981-2018 para Bomberos (540362-33-LQ19)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
15	12-12-2019 17:02	P	¿ Para las traducciones de los certificados en lengua extranjera o apostillados basta con una traducción simple o estas traducciones deben venir legalizadas?
Respuesta			Basta con una traducción simple.
16	12-12-2019 17:03	P	Por Navidad y Año nuevo pedimos tengan a bien aplazar entrega presentación ofertas licitación.
Respuesta			Se mantiene.
17	12-12-2019 18:35	P	¿Cuántas unidades de cada ítem hay que considerar para completar el plazo de entrega en el formulario económico?
Respuesta			Se debe ofertar por el mínimo garantizado, de acuerdo a lo indicado en el punto 1.5 de las bases técnicas.
18	12-12-2019 18:40	P	En las bases técnicas ppunto 1.5 que se debe ofertar por cada ítem solicitado en las bses técnicas en el formulario económico. Favor aclarar si hay que en un único formulario económico poner 3 filas con los diferentes ítems O poner cada ítem en una oferta económica diferente (3 papeles)?
Respuesta			Se debe ofertar en el formulario de oferta que se publicará.
19	13-12-2019 10:12	P	En el punto 1.5 Cantidad a Licitación ítem 1 señalan equipo con cilindro de aire para 65 u 87 pies cúbicos con autonomía de 45 y 60 minutos, favor aclarar este ítem, se considera solo el equipo con un cilindro y de cuantos minutos
Respuesta			Ver respuesta pregunta N° 2
20	13-12-2019 10:13	P	En el punto 3.8 Cilindros de aire señalan, cada equipo debe contar con un cilindro de aire de 65 pies cúbicos y un cilindro de repuesto por equipo, favor indicar esto es independiente de lo que se solicita en ítem 2, es decir cada equipo debe venir con un cilindro de reemplazo para ofertar en ítem 1
Respuesta			Ver aclaración N° 1.
21	13-12-2019 10:31	P	En relación al puntaje de la Garantía de Los Equipos, se le solicita a la Junta Nacional indicar rangos de tiempo, para garantizar una evaluación real y objetiva.
Respuesta			Ver respuesta pregunta N° 12